



MINUTI

Laqgħa tat-30 ta' Novembru 2022, 9.00 – 12.30 u 14.30 – 18.30,

u tal-1 ta' Diċembru 2022, 09.00 – 12.30

SPINELLI (1E-2)

BRUSSELL

Il-laqgħa bdiet nhar l-Erbgħa, 30 ta' Novembru 2022, fid-9.00 u kienet preseduta minn Peter van Dalen (l-Ewwel Viċi President).

It-30 ta' Novembru 2022, 9.00 – 12.30

Fil-preżenza tal-Kummissjoni

1. Adozzjoni tal-aġenda

Il-Viċi President ippropona li jipposponi l-punt 5 tal-aġenda (Elezzjoni tat-tielet Viċi President) għal-laqgħa li jmiss (1-24 ta' Jannar 2023).

Deċiżjoni: L-abbozz ta' aġenda ġie adottat b'din il-modifika.

2. Avviżi tal-President

Il-President laqa' lis-Sa Asger Christensen bħala Membru ġdid fil-Kumitat PECH, li ħadet post is-Sur Søren Gade li reċentement ġie elett fil-Parlament Daniż. Is-Sa Izaskun Bilbao Barandica intlaqgħet bħala l-Koordinatur il-ġdid tal-Grupp RENEW.

3. **Approvazzjoni tal-minuti tal-laqghat**

- id-29 ta' Settembru 2022 PV – PE737.235v02-00
- l-10 ta' Ottubru 2022 PV – PE737.283v01-00
- is-26 u s-27 ta' Ottubru 2022 PV – PE738.411v01-00

Deċiżjoni: Il-minuti ġew approvati.

*** *Hin għall-votazzjoni elettronika* ***

4. **Elezzjoni tat-tieni Viċi President**

Minhabba li telaq is-Sur Søren Gade, il-President ivverifika l-kworum u talab in-nomini għall-elezzjoni tat-tieni Viċi President. Il-Koordinatur tal-Grupp Renew Europe ppropona lis-Sur Asger Christensen għal din il-kariga. Is-Sur Christensen ta l-kunsens li jkun innominat.

Billi d-diversità tal-Parlament hi diġà riflessa fil-kompożizzjoni tal-Bureau tal-Kumitat BECH, u minhabba li ma kien hemm l-ebda nomina oħra, is-Sur Asger Christensen ġie elett bħala t-tieni Viċi President b'akklamazzjoni.

5. **Elezzjoni tat-tielet Viċi President**

Dan il-punt ġie pospost.

6. **Is-sitwazzjoni tas-sajd fuq skala żgħira fl-UE u l-prospettivi futuri**

PECH/9/06038

Rapporteur:

João Pimenta Lopes (The Left)

- Adozzjoni tal-abbozz ta' rapport

Deċiżjoni: L-abbozz tar-rapport ġie adottat bi 23 vot favur, 0 kontra u 3 astensjonijiet.

7. **Proposta għal regolament li jstabilixxi miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni għall-Konservazzjoni tat-Tonna tan-Nofsinhar**

PECH/9/06972

***I 2021/0242(COD) COM(2021)0424 – C9-0344/2021

Rapporteur:

Grace O'Sullivan (Verts/ALE)

Responsabbli: PECH

- Votazzjoni dwar il-ftehim proviżorju li jirriżulta minn negozjati interistituzzjonali

Deċiżjoni: Il-ftehim proviżorju ġie adottat b'unanimità (26 vot favur, 0 kontra u l-ebda astensjoni).

*** *Tmiem il-votazzjoni elettronika* ***

*** *Bil-magħluq* ***

8. **Is-sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (IUU) u l-pajjiżi li ma jikkooperawx**

PECH/9/00514

- Skambju ta' fehmiet mar-rappreżentanti tal-Kummissjoni

Kelliema: Peter van Dalen, Francisco José Millán Mon, Izaskun Bilbao Barandica, Ska Keller, Bert-Jan Ruissen, Roberto Cesari (DĠ MARE)

*** *Għeluq is-sessjoni bil-magħluq* ***

9. **UE-RENJU UNIT: Implimentazzjoni tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni**

PECH/9/05885

- Skambju ta' fehmiet mar-rappreżentanti tal-Kummissjoni

Kelliema: Peter van Dalen, Francisco José Millán Mon, Bert-Jan Ruissen, Asger Christensen, Maja Kirchner (DĠ MARE)

10. **Rapportar lura lill-Kumitat mill-missjonijiet:**

- **il-45 sessjoni tal-Kummissjoni Ġenerali tas-Sajd għall-Mediterran (GFCM), Tirana, l-Albanija**
- **it-23 Laqgħa Speċjali tal-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (ICCAT), Vale de Lobo, il-Portugall**

Kelliema: Peter van Dalen, Ladislav Ilčić, Predrag Fred Matić, Caroline Roose, Francisco José Millán Mon

11. **Ir-restawr tan-natura**

PECH/9/09483

***I 2022/0195(COD) COM(2022)0304 – C9-0208/2022

Rapporteur għal opinjoni:

Caroline Roose (Verts/ALE)

PA – PE738.472v01-00

Responsabbli:

ENVI* – César Luena (S&D)

- Ezami tal-abbozz ta' opinjoni
- Skadenza għat-tressiq tal-emendi: **il-5 ta' Jannar 2023, 17.00**

•**Kelliema:** Peter van Dalen, Caroline Roose, Niclas Herbst, Predrag Fred Matić, Jan Huitema, Bert-Jan Ruissen, Anja Hazekamp, Annie Schreijer-Pierik, Francisco Guerreiro, Grace O'Sullivan, Humberto Delgado (Direttur, DĠ ENV)

Il-laqgħa giet agġornata f'12.10.

It-30 ta' Novembru 2022, 14.30 – 18.30

Il-laqgħa kompliet fis-14.35 u kienet preseduta minn Peter van Dalen (l-ewwel Viċi President).

12. Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd (EFCA)

PECH/9/01214

- Skambju ta' fehmiet mas-Sa Susan Steele, Direttur Eżekuttiv, dwar il-Programm ta' Hidma tal-EFCA għall-2023

Kelliema: Peter van Dalen, Francisco José Millán Mon, Isabel Carvalhais, Caroline Roose, Ana Miranda, Nicolás González Casares, Susan Steele (Direttur tal-EFCA)

13. Kwittanza 2021: L-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd

PECH/9/09858

2022/2103(DEC) COM(2022)0323[23] – C9-0249/2022

President:

Pierre Karleskind (Renew)

PA – PE738.414v01-00

Responsabli:

CONT – Pierre Karleskind (Renew)

- Eżami tal-abbozz ta' opinjoni
- Skadenza għat-tressiq tal-emendi: **is-7 ta' Diċembru 2022, 12.00**

Kelliema: Peter van Dalen, Nicolás González Casares, Francesca Arena (DG MARE)

14. Awtorizzazzjoni lir-Repubblika tal-Polonja biex tirtatifika, fl-interess tal-Unjoni Ewropea, l-emenda għall-Konvenzjoni dwar il-Konservazzjoni u l-Ġestjoni tar-Riżorsi tal-Merluzz tal-Alaska fiż-żona ċentrali tal-Baħar ta' Bering

PECH/9/09274

*** 2022/0177(NLE) 10918/2022 – C9-0293/2022

Rapporteur:

Elżbieta Rafalska (ECR)

PR – PE737.176v01-00

Responsabli:

PECH

- Eżami tal-abbozz ta' rapport
- Skadenza għat-tressiq tal-emendi: **is-7 ta' Diċembru 2022, 12.00**

Kelliema: Peter van Dalen, Elżbieta Rafalska, Isabel Carvalhais, Caroline Roose

Il-laqgħa giet aġġornata fit-15.38.

Il-laqgħa kompliet fl-16.06 u kienet preseduta minn Pierre Karleskind (President).

15. Ir-rwol tal-politika ta' koeżjoni fl-indirizzar tal-isfidi ambjentali multidimensjonali fil-baċir tal-Mediterran

PECH/9/09608

2022/2059(INI)

Rapporteur għal opinjoni:

Nora Mebarek (S&D)

PA – PE738.473v01-00

Responsabbli:

REGI – François Alfonsi (Verts/ALE)

PR – PE738.467v01-00

- Eżami tal-abbozz ta' opinjoni
- Skadenza għat-tressiq tal-emendi: **is-7 ta' Diċembru 2022, 17.00**

Kelliema: Pierre Karleskind, Nora Mebarek, Caroline Roose, Ladislav Ilčić, Moray Gilland (DĠ REGIO)

16. Implimentazzjoni tal-Konvenzjoni ta' Aarhus fiż-Żona Marina Protetta fl-Ewropa

- **Skambju ta' fehmiet mar-rappreżentanti tal-Kummissjoni**

Kelliema: Pierre Karleskind, Isabel Carvalhais, Bert-Jan Ruissen, Humberto Delgado (Direttur, DĠ ENV)

Il-laqgħa għet aġġornata fil-16.44.

l-1 ta' Diċembru 2022, 9.00 – 11.30

Il-laqgħa kompliet fid-09.06 u kienet preseduta minn Pierre Karleskind (President).

17. Skambju ta' fehmiet ma' Virginijus Sinkevičius, Kummissarju għall-Ambjent, l-Oċeani u s-Sajd

PECH/9/02020

- Skambju ta' fehmiet

Kelliema: Pierre Karleskind, Gabriel Mato, Isabel Carvalhais, Izaskun Bilbao Barandica, Caroline Roose, Rosanna Conte, Ladislav Ilčić, Peter van Dalen, Clara Aguilera, Ana Miranda, France Jamet, Bert-Jan Ruissen, Anja Hazekamp, Francisco José Millán Mon, João Albuquerque, Rosa D'Amato, Annie Schreijer-Pierik, Colm Markey, Virginijus Sinkevičius (Kummissarju għall-Ambjent, l-Oċeani u s-Sajd)

18. Kwistjonijiet varji

Xejn

19. Laqgħat li jmiss

- It-23 ta' Jannar 2023, 15.00 – 18.30
- L-24 ta' Jannar 2023, 9.00 – 12.30 u 14.30 – 18.30

L-1 ta' Dicembru 2022, 11.30 – 12.30 (bil-maghluq)

20. Laqgħa tal-Koordinaturi

Il-laqgħa ntemmet fis-12.40.

Results of roll-call votes

Contents

1. Small-scale fisheries situation in the EU and future perspectives – João Pimenta Lopes – 2021/2056(INI)	8
1.1. Final vote	8
2. Proposal for a regulation laying down conservation and management measures for the conservation of the southern bluefin tuna – Grace O'Sullivan – 2021/0242(COD)	9
2.1. Vote on the provisional agreement	9

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Small-scale fisheries situation in the EU and future perspectives – João Pimenta Lopes – 2021/2056(INI)

1.1. Final vote

23	+
PPE	François-Xavier Bellamy, Maria da Graça Carvalho, Peter van Dalen, Niclas Herbst, Gabriel Mato, Nuno Melo, Annie Schreijer-Pierik
S&D	Clara Aguilera, João Albuquerque, Carmen Avram, Pietro Bartolo, Predrag Fred Matić
Renew	Izaskun Bilbao Barandica, Asger Christensen, Martin Hlaváček, Jan Huitema
ID	Marco Campomenosi, Rosanna Conte, France Jamet
ECR	Ladislav Ilčić, Bert-Jan Ruissen
The Left	Petros Kokkalis, João Pimenta Lopes

0	-

3	0
Verts/ALE	Rosa D'Amato, Francisco Guerreiro, Ska Keller

Corrections to votes and voting intentions	
+	0
-	0
0	0

2. Proposal for a regulation laying down conservation and management measures for the conservation of the southern bluefin tuna – Grace O'Sullivan – 2021/0242(COD)

2.1. Vote on the provisional agreement

26	+
PPE	François-Xavier Bellamy, Maria da Graça Carvalho, Peter van Dalen, Niclas Herbst, Gabriel Mato, Nuno Melo, Annie Schreijer-Pierik
S&D	Clara Aguilera, João Albuquerque, Carmen Avram, Pietro Bartolo, Predrag Fred Matić
Renew	Izaskun Bilbao Barandica, Asger Christensen, Martin Hlaváček, Jan Huitema
ID	Marco Campomenosi, Rosanna Conte, France Jamet
Verts/ALE	Rosa D'Amato, Francisco Guerreiro, Ska Keller
ECR	Ladislav Ilčić, Bert-Jan Ruissen
The Left	Petros Kokkalis, João Pimenta Lopes

0	-

0	0

Corrections to votes and voting intentions	
+	0
-	0
0	0

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹĒTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĀ DE PREZENŤĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/NĀRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Pierre Karleskind (1-2), Peter van Dalen (1-2), Asger Christensen (1), Maria da Graça Carvalho (1)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Clara Aguilera (1-2), João Albuquerque (1-2), Pietro Bartolo (1), François-Xavier Bellamy (1), Izaskun Bilbao Barandica (1-2), Isabel Carvalhais (1-2), Rosanna Conte (1-2), Rosa D'Amato (1-2), Francisco Guerreiro (1), Anja Hazekamp (1-2), Niclas Herbst (1), Jan Huitema (1), Ladislav Ilčić (1-2), France Jamet (1-2), Predrag Fred Matić (1), Francisco José Millán Mon (1-2), Ana Miranda (1-2), João Pimenta Lopes (1-2), Caroline Roose (1-2), Bert-Jan Ruissen (1-2), Annie Schreijer-Pierik (1-2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Carmen Avram (1), Nicolás González Casares (1), Martin Hlaváček (1), Ska Keller (1), Colm Markey (2), Petros Kokkalis (1), Gabriel Mato (1-2), Nora Mebarek (1), Nuno Melo (1), Grace O'Sullivan (1), Elżbieta Rafalska (1)

209 (7)
Marco Campomenosi (1), Malte Gallée (1)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči
dne/Lāsnā/Närvarande den:

- (1) 30.11.2022
(2) 1.12.2022

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Dr Susan Steele, Executive Director of the European Fisheries Control Agency (EFCA)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Roberto Cesari (DG MARE), Maja Kirchner (DG MARE), Humberto Delgado (Director DG ENV), Francesca Arena (DG MARE), Moray Gilland (DG REGIO), Virginijus Sinkevičius (Commissioner for Environment, Oceans and Fisheries)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D Renew ID Verts/ALE ECR The Left NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Sabina Magnano (Director)</p>

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Jurídico/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Ioanna Anagnostopoulou, Ijja Terwinghe</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komitato sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Claudio Quaranta, Jesus Iborra Martin, Goncalo Macedo, Priit Ojamaa, Filippo Segato, Robert Seibold, Emma Soto Renou, Sten Svane, Jean Weissenberger</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Kirsti Paakkola</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Vaaruheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jāsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman